

### 白鶴拳師輕挫四匪

香港訊：十月十八日晨一時許，深水埗荔枝角道大馬路與德輔道西交界處，發生四匪強劫白鶴拳師身軀案。四匪身軀，經警方搜獲，現正由警方調查中。四匪身軀，經警方搜獲，現正由警方調查中。四匪身軀，經警方搜獲，現正由警方調查中。

### 住屋出賣

近八街與福街，有八個房，有人息，有土庫，自動暖氣，價銀一萬一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 柏文出賣

離華人街不遠，有十六個房，有土庫，每月租金一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 樓房出賣

近士嘉堡，有八個房，有土庫，有廚房，有浴室，有暖氣，有電燈，有傢俱，有電器，有傢俱，有電器，有傢俱，有電器。

### 雜貨舖出賣

位於士嘉堡，有八個房，有土庫，有廚房，有浴室，有暖氣，有電燈，有傢俱，有電器，有傢俱，有電器。

### 咖啡舖出賣

位於士嘉堡，有八個房，有土庫，有廚房，有浴室，有暖氣，有電燈，有傢俱，有電器，有傢俱，有電器。

### 住屋出賣

近八街與福街，有八個房，有人息，有土庫，自動暖氣，價銀一萬一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 柏文出賣

離華人街不遠，有十六個房，有土庫，每月租金一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 住屋出賣

近八街與福街，有八個房，有人息，有土庫，自動暖氣，價銀一萬一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 柏文出賣

離華人街不遠，有十六個房，有土庫，每月租金一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 樓房出賣

近士嘉堡，有八個房，有土庫，有廚房，有浴室，有暖氣，有電燈，有傢俱，有電器，有傢俱，有電器。

### 雜貨舖出賣

位於士嘉堡，有八個房，有土庫，有廚房，有浴室，有暖氣，有電燈，有傢俱，有電器，有傢俱，有電器。

### 咖啡舖出賣

位於士嘉堡，有八個房，有土庫，有廚房，有浴室，有暖氣，有電燈，有傢俱，有電器，有傢俱，有電器。

### 住屋出賣

近八街與福街，有八個房，有人息，有土庫，自動暖氣，價銀一萬一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 柏文出賣

離華人街不遠，有十六個房，有土庫，每月租金一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 恭祝劉星先生夏利娛樂場新張宏發

BRUNSWICK-BALKE-COLLIER COMPANY OF CANADA LIMITED  
布蘭斯威克-巴爾克-柯利有限公司

### 謝智鳴謝啟事

啟者：弟日前入中央醫院治病，荷蒙民治黨總支部代表，暨親朋好友，到院慰問，并惠賜生花香箋，感荷厚意，感荷厚意，感荷厚意。

### 海鋒會

宗旨：提倡藝術，聯絡我華僑藝術團體，文化，設立高等藝文，供應各界，僑胞在工餘課後之消遣，參加者，極表歡迎。

### 西餐館生意平賣

位於四三七號路，生意向來興旺，今因人力問題，將全盤生意，平賣，有意者，請洽：李生。

### 黃樹鏡謝啟

弟失慎被玻璃割傷手足，即往醫院調理，蒙中西好友及親朋，親臨慰問，並贈送藥品，感荷厚意，感荷厚意，感荷厚意。

### 訪尋周基偉啟事

周君：周基偉，現年三十八歲，已離職，老實穩重，家人在，現尋周君，如有知其下落，請洽：李生。

### 莫振興用新靈驗藥水

治一切皮膚病，如：疥瘡，濕疹，牛皮癬，等症，一擦即愈，不傷皮膚，不痛，不癢，不紅，不腫，不爛，不癢，不紅，不腫，不爛，不癢。

### 代東

本社謹訂於十一月一日正午十二時舉行成立第四週年紀念慶典并設茶會同日午四時設筵歡敘 統請  
民治黨駐加總支部暨各分支部  
達權總支 暨各叔父昆仲姊妹駕臨助慶  
指示禮儀易勝榮幸  
加拿大黨近達權支社同人敬約

### 柏文樓出賣

位於士嘉堡，有八個房，有土庫，有廚房，有浴室，有暖氣，有電燈，有傢俱，有電器，有傢俱，有電器。

### 大家庭住宅出賣

客餐兩相宜，電力房，煤氣爐，電熱水，樓上四個睡房，請速來定，價銀一萬一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 修理天面合同家

普通天面修理，平頂形或圓形天面，請速來定，價銀一萬一千五百元，先交現銀二千五百元。

### 喜臨門酒家

MARCO POLO FINE ORIENTAL FOOD  
90 E. Pender St., Vancouver, B.C. MU 2-7045

### 美界女界美容院

本院新設美容室，專治：雀斑，黑痣，粉刺，等症，一擦即愈，不傷皮膚，不痛，不癢，不紅，不腫，不爛，不癢。

### 廣州酒家

CANTON GARDENS RESTAURANT  
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"  
158 East Pender St., Vancouver, B.C. Telephone MU 2-5148

### 百代實業買賣有限公司王權柏

PATHAY REALTY LIMITED  
456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C. MU 4-1714

### 雲隆生棧炮竹行

總代理：香港廣隆炮竹廠  
總代理：加拿大顯市炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠

### 中西炮竹行

總代理：香港廣隆炮竹廠  
總代理：加拿大顯市炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠

### 廣隆生棧炮竹行

總代理：香港廣隆炮竹廠  
總代理：加拿大顯市炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠

### 中西炮竹行

總代理：香港廣隆炮竹廠  
總代理：加拿大顯市炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠

### 廣隆生棧炮竹行

總代理：香港廣隆炮竹廠  
總代理：加拿大顯市炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠

### 中西炮竹行

總代理：香港廣隆炮竹廠  
總代理：加拿大顯市炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠  
總代理：美國波樂大炮竹廠